Facultad de Filosofía y Letras Colegio de Letras Modernas Departamento de Letras Italianas

Italiano III Lunes a viernes, 15 a 17 hrs.

Semestre: 2026-1

Docentes: Luisa Rossi, Montserrat Mira Medio de contacto: luisarossi@filos.unam.mx montserratmira@filos.unam.mx

Objetivo general

Les estudiantes distinguirán un repertorio de recursos lingüísticos y no lingüísticos lo suficientemente amplio para comunicarse con fluidez en lengua extranjera. En este nivel lingüístico se perfeccionará la capacidad de interacción a través del desarrollo y potenciamiento de habilidades comunicativas enfocándose en la pragmática de la interacción para poder interpretar el proceso sociocultural en el que esta se produce. También reconocerán una gran variedad de aspectos culturales, sociales y políticos italianos y podrán contrastarlos con su propia cultura. En particular, les estudiantes podrán producir textos más elaborados tanto escritos como orales, dotados de una estructura más clara y organizada en función del tema y la tipología textual trabajada. Ello les permitirá producir textos tanto orales como escritos con un vocabulario extenso y preciso con el cual podrán expresar matices de significado para eliminar ambigüedades y confusiones. También podrán transmitir el contenido de los textos que leen o escuchan sin dificultad, manejando y combinando fuentes diversas para reconstruir y reelaborar la información demostrando un uso de la lengua flexible en diferentes campos de acción. Asimismo, adoptarán una actitud crítica en la interpretación de los textos, recurriendo al propio sistema de referencias y a las propias competencias. También podrán comprender textos auditivos largos y complejos de manera global y selectiva, identificando pormenores y sutilezas del mensaje. El programa se guía en líneas generales por el MCER e integra otros contenidos propios de nuestro plan de estudios.

Objetivos particulares del curso

Comprensión de lectura

*Comprender con facilidad prácticamente todas las formas de lengua escrita, incluyendo textos abstractos estructurales o lingüísticamente complejos como, por ejemplo, manuales, artículos especializados y obras literarias.

Comprensión auditiva

*Comprender cualquier tipo de lengua hablada, tanto en conversaciones en vivo como en discursos retransmitidos, aunque se produzcan a una velocidad de hablante nativo. Reconoceruna variedad de expresiones idiomáticas y coloquiales, así como los distintos registros lingüísticos.

Producción escrita

*Escribir textos claros y fluidos en un estilo y registro apropiado.

- *Escribir textos académicos correctamente estructurados utilizando un registro lingüístico apropiado.
- *Redactar textos de tipo argumentativo en los que se presenten de manera organizada lospuntos de vista en torno a una amplia variedad de temas.

Producción oral

- *Expresarse con fluidez y ser capaz de adaptar el registro lingüístico al contexto.
- *Presentar descripciones o argumentos de forma clara y fluida con un estilo adecuado al contexto y con una estructura lógica y eficaz.

Competencia metalingüística

- *Distinguir la terminología gramatical correspondiente a los contenidos del programa.
- *Identificar un uso eficiente y adecuado de las estructuras gramaticales que conforman el programa.

Análisis sintáctico

- Identificar la estructura de la oración simple.
- Conocer la terminología del análisis sintáctico.
- Reconocer la categorización de los verbos según su valencia verbal.
- Distinguir entre la forma y función de los distintos elementos que conforman la oración simple.
- Realizar análisis sintácticos en textos auténticos, aplicando las nociones y términos estudiados durante el curso.

Metodología

La metodología se basa en un enfoque ecléctico, en el que se retoman diferentes estilos de enseñanza-aprendizaje, como el enfoque comunicativo o el humanístico-afectivo. El enfoque estructuralista también resultará útil, puesto que les alumnes serán en su momento expertos de la lengua italiana, y necesitan contar con un conocimiento profundo de su funcionamiento.

Para tal fin se utilizarán, entre otros, lecturas de vario tipo, videos, escenas de películas, canciones, así como ejercicios de gramática, trabajos en equipo, juegos, *role plays*, y discusiones sobre los temas abordados.

Se utilizará un manual de italiano para extranjeres, así como un manual de gramática general y una gran cantidad de materiales auténticos didactizados.

Si el semestre, o una parte consistente del mismo es presencial, les alumnes serán llamades a realizar presentaciones donde analicen el texto de una canción italiana: la actividad está pensada por un lado como un acercamiento a la cultura popular italiana, y por el otro, como un primer ejercicio de análisis textual, además de constituir obviamente un buen ejercicio de producción oral.

Temas y contenidos

Subtemas	
Temas	
Unidad	Viajando por Italia
1	Competencia comunicativa

- Comprender y sintetizar información de manera escrita, visual y auditiva; y exprehaverbalmente y por escrito.
- Elaborar relatos con la adecuada consecución temporal.
- Reconocer y analizar las características lingüísticas y formales de una canción popular.
- Comprender de manera detallada textos de tipo literario e historiográfico.
- · Expresar opiniones informadas sobre temas literarios.

Competencias metalingüísticas

- Uso de los tiempos pasados (modo indicativo)
- Forma pasiva
- · Pronombres directos e indirectos
- Subjuntivo

Aspectos socioculturales

• Aspectos de la cultura italiana: ciudades, comidas, personajes, etc.

Análisis sintáctico

- Introduzione allo studio della frase. Grammatica e sintassi; forma e funzione delle parole; le nove parti del discorso; la nozione generale di valenza verbale e di nucleo della frase. (Sabatini, pp. 282-299).
- La funzione del verbo come predicato. La classificazione dei verbi secondo la loro valenza: sette tipi di verbi. (Sabatini, pp. 300-309).

Unidad 2

S.O.S. ambiente

Competencia comunicativa

- Comprender un artículo sobre la movilidad sostenible
- Formulación de normas y expresión de obligaciones
- Expresar hipótesis
- Dar consejos sobre la vida sostenible
- Discutir para encontrar una solución: ¿vivir en la ciudad o en el campo?
- Redactar textos breves.

Competencias metalingüísticas

- Período hipotético
- Concordancia del subjuntivo
- Sustantivos plurales irregulares

Aspectos socioculturales

- Contaminación y cambio climático
- Tráfico urbano y movilidad sostenible
- Ahorro de energía, alimentos ecológicos y moda
- Caminando, en bicicleta o...
- Vamos a salvar el mundo

Análisis sintáctico

 Distinzioni fra verbi: predicativi vs. Copulativi; impersonali vs. Personali; Intransitivi vs. Transitivi diretti ed indiretti. Usi diversi dello stesso verbo, che può cambiare la sua struttura argomentale. Definizione di nucleo. (Sabatini, pp. 309-333).

	I rapporti fra il prodicato a gli argamenti (pp. 224.252)
Unidad	I rapporti fra il predicato e gli argomenti. (pp. 334-353). La sociedad italiana de ahora
3	La socieuau italiana de anora
3	Competencia comunicativa
	Comprender una discusión argumentativa sobre el matrimonio
	Expresar un punto de vista personal
	Comprender un texto sobre las funciones parentales
	Comprender y opinar sobre la inmigración en Italia y en el resto de
	Europa.
	Comprender los textos históricos sobre la migración italiana en el último
	siglo.
	Redacción de textos argumentativos
	Analizar textos literarios y biográficos en relación con el contexto en
	quehan sido producidos.
	querian sido producidos.
	Competencias metalingüísticas
	• ¿Modo indicativo o subjuntivo?
	Passato Remoto
	Concordancia tiempos pasados
	Consolidation products
	Aspectos socioculturales
	Nuevas familias
	Uniones civiles y parejas de hecho
	El papel de los padres
	Inmigración y trabajo
	Estereotipos y prejuicios raciales
	Análisis sintáctico
	Vari tipi di costruzioni riflessive. (Sabatini, pp. 354-369).
	• La costruzione passiva. (Sabatini, pp. 370-383).
Unidad	Medios de comunicación y nativos digitales
4	
	Competencia comunicativa
	 Identificar las características específicas del texto narrativo y en
	particular de cuentos y novelas.
	Comprender a profundidad textos periodísticos.
	Reconocer y utilizar los distintos registros de la lengua en relación con
	el tipo de medio en que se lleve a cabo la comunicación.
	Participar competentemente en debates en torno a cuestiones políticas
	y sociales contemporáneas.
	• Analizar, sintetizar y jerarquizar información recibida a partir de
	diferentes medios con el fin de generar un breve texto argumentativo
	 Expresar opiniones informadas a propósito de las problemáticas
	sociales contemporáneas tanto en el contexto italiano como en el propio.
	Competencies metalingüísticas
	Competencias metalingüísticas • Omisión del artículo
	Modo condicional
	Forma impersonal Propombros rolativos
	Pronombres relativos

Aspectos socioculturales

- Medios de comunicación
- Imagen de la mujer en la televisión
- Redes sociales, uso o abuso
- El lenguaje de los medios de comunicación

Análisis sintáctico

- I verbi copulativi: il predicato nominale. (Sabatini, pp. 384-391).
- Gli elementi aggiuntivi al nucleo: circostanti ed espansioni. (Sabatini, pp. 392 e 409-411).

Unidad 5

Patrimonio cultural

Competencia comunicativa

- Comprender y analizar a profundidad textos historiográficos y periodísticos.
- Reconocer los distintos registros lingüísticos propios de los diversos tipos de textos estudiados.
- Comprender de manera global y detallada documentales y entrevistasgrabadas.
- Identificar las características textuales y lexicales de los manifiestos literarios de la época.
- Leer y analizar textos referentes al tema estudiado prestando particular atención al registro lingüístico, así como a la construcción sintáctica.
- Presentación de uno de los sitios del Patrimonio Mundial
- Entrevista imposible con una personalidad italiana del pasado

Competencias metalingüísticas

- Discurso indirecto
- Sí impersonal
- Concordancias verbales
- Construcción pasiva

Aspectos socioculturales

- Historia de la cultura italiana
- Premios Nobel
- Protección del patrimonio artístico
- Arqueología y grandes obras
- La antigua Roma
- Pompeya

Análisis sintáctico

- I complementi I (Sabatini, pp. 395-403).
- I complementi II (Sabatini, pp. 395-403).
- I complementi III (Sabatini, pp. 395-403).

Unidad 6

Cómo han cambiado los consumos

Competencia comunicativa

- Recabar información de distintas fuentes en torno a las realidades italianas.
- Analizar las diferencias entre las diversas realidades urbanas y rurales
- Debatir de manera de argumentada e informada en torno a las diferenciasy similitudes entre las realidades urbanas italiana y mexicana.
- Identificar y analizar expresiones lingüísticas propias de los distintos grupos urbanos (jergas).

Competencias metalingüísticas

- Diferencias de uso de los diversos tiempos del pasado del indicativo
- Futuro para hacer previsiones

Aspectos socioculturales

- Fast food pro y contras
- · Estilos de consumo

Análisis sintáctico

- Attributi aggettivali ed avverbiali; apposizioni (Sabatini, pp. 404-409).
- Relazioni tra forma e funzione; tra complementi, attributi ed apposizioni da un lato e circostanti e espansioni dall'altro. (Sabatini, pp. 409-417 e 418-423).

Unidad

El 7 arte

Competencia comunicativa

- Entender y escribir una crítica de cine
- Entender y analiza textos argumentativos referente al tema estudiado
- ¿Series o películas?
- Las nuevas plataformas digitales, ¿una nueva forma de cine?

Competencias metalingüísticas

- Concordancia de los tiempos verbales
- Diferencias de uso de los diversos modos verbales
- Oraciones marcadas con función expresiva, polémica, irónica, etc.(dislocación, oración segmentada).

Aspectos socioculturales

- Géneros cinematográficos
- Cine italiano contemporáneo

Análisis sintáctico

- Le trasformazioni della frase singola: frasi interrogative, volitive, esclamative. La loro trasformazione in frasi negative. (Sabatini, pp. 424-429).
- Frase scissa e frase segmentata. La frase nominale. (Sabatini, pp. 429-443).

Evaluación

Para evaluar se propondrá una evaluación sumativa, que contempla el trabajo que se realiza en clase y que se refleja en los exámenes parcial y final, y una evaluación formativa

que considera los productos tangibles realizados en clase como exposiciones, textos escritos y videos, entre otros productos solicitados.

Para efectos de la evaluación final del curso se considerarán los siguientes porcentajes:

- -30% Examen parcial
- -30% Examen final
- -40% Exposiciones y trabajo en clase (productos)

Las fechas para las distintas partes de la evaluación serán dadas a conocer al inicio del semestre, una vez que sea publicado el calendario oficial aprobado por el Consejo Técnico de la Facultad.

Políticas de clase

Para tener derecho a la calificación final es indispensable que la asistencia sea igual o mayor al 80%, así como haber entregado las tareas y los trabajos asignados durante el semestre.

El plagio y el "copy-paste" serán sancionados y reportados. Para conocer las diferentes formas en que puede incurrirse en esta práctica, se recomienda la lectura del sitio sobre ética académica de la UNAM: www.eticaacademica.unam.mx

Bibliografía

- Ercolino, Elettra Pellegrino, T. Anna. *La grammatica semplice. Grammatica semplificata dell'italiano per italiani e stranieri.* Torino: Loescher Editore, 2014.
- Guida, Patrizia y Manuela Pepe. *Esercitarsi con la grammatica*, *Livello intermedio B1- B2*. Perugia: Guerra Edizioni, 2006.
- Mezzadri, Marco. *Grammatica essenziale della lingua italiana*, Perugia: Guerra Edizioni, 2002.
- Nocchi, Susanna. *Grammatica pratica della lingua italiana. Esercizi-test-giochi.* Firenze: Alma Edizioni, 2002.
- Ricci, Mina. *Via della Grammatica. Teoria, esercizi test e materiale autentico per stranieri.* Roma: Edilingua, 2011.
- Sabatini, Francesco. La comunicazione e gli usi della lingua. Torino: Loescher, 1990.
- Tartaglione, Roberto. Grammatica della lingua italiana per stranieri 2. Alma Edizioni, 2015.
- Troncarelli, Donatella- La Grassa, Matteo. *Grammatica avanzata. Esprimersi con le frasi, funzioni, forme e attività*. Roma: Edilingua, 2017.